

ANUNCIO DE DISPONIBILIDAD DEL BORRADOR

INFORME ANUAL DE DESEMPEÑO Y EJECUCIÓN
AÑO PROGRAMA 2021-2022

El Municipio de San Juan notifica a la ciudadanía de la disponibilidad del borrador del Informe Anual de Desempeño y Ejecución para el año programa 2021-2022 (1 de julio de 2021 al 30 de junio de 2022). El informe explica cómo el municipio utilizó los fondos federales recibidos bajo los programas Community Development Block Grant, (CDBG, por sus siglas en inglés), CDBG-CV, Emergency Solutions Grant Program (ESG, en inglés), ESG-CV, HOME Investment Partnership Program y Housing Opportunities for Persons with AIDS, (HOPWA, en inglés). El documento también incluye varias secciones que describen las actividades que se llevaron a cabo, los informes financieros y el cumplimiento con Participación Ciudadana y Vivienda Justa. El Municipio someterá el documento al Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano Federal de los Estados Unidos el 28 de septiembre de 2022.

Como lo requiere la reglamentación federal y el plan de Participación Ciudadana, el Informe Anual estará disponible por un periodo de 15 días a partir de la publicación de este aviso para que los ciudadanos puedan evaluarlo y someter sus comentarios. Para solicitar ver el documento, favor comunicarse con:

Sra. Carmen Caraballo Rosado
Oficina de Community Development Block Grant
Avenida de Diego 130, Edificio Trilito, 2do Piso
Tel. 787-480-5508
Email: ccaraballo@sanjuan.pr
Horario: 8:30 a.m. a 4:00 p.m. de lunes a viernes

Personas con discapacidad o que requieran atención especial y que interesen evaluar el documento pueden enviar un correo electrónico o comunicarse al teléfono 787-480-5508.

Publicado hoy, 12 de septiembre de 2022

Este aviso se publica en cumplimiento con el reglamento federal 24 CFR 91.105 y el Plan de Participación Ciudadana del Municipio.



Miguel A. Romero Lugo
Alcalde

NOTICE OF AVAILABILITY OF THE DRAFT

CONSOLIDATED ANNUAL PERFORMANCE AND EXECUTION REPORT PROGRAM YEAR 2021-2022

The Municipality of San Juan notifies citizens of the availability of the draft Consolidated Annual Performance and Execution Report (CAPER) for program year 2021-2022 (July 1, 2021, to June 30, 2022). This report explains how the municipality used the federal funds received through the Community Development Block Grant (CDBG), CDBG-CV, Emergency Solutions Grant Program (ESG), ESG-CV, HOME Investment Partnership Program and the Housing Opportunities for Persons with AIDS, (HOPWA). The document also includes sections describing the activities that were undertaken, financial reports, and compliance with Citizen Participation and Fair Housing. The Municipality will submit the document to U.S. Department of Housing and Urban Development by September 28, 2022.

As established by federal regulations and the Citizen Participation Plan, the CAPER will be available for fifteen (15) calendar days, from the publication of this notice, so that the public may review the document and submit their comments. The document may be requested with:

Mrs. Carmen Caraballo Rosado
Community Development Block Grant Office
13 de Diego Ave., Trilito Building, 2nd floor
Tel. 787-480-5508
Email: ccaraballo@sanjuan.pr
Between 8:30 a.m. and 4:00 p.m. from Monday to Friday

People with disabilities and / or special needs who are interested in reviewing the document can contact the Municipality by email or at the following telephone number (787) 480-5508.

Published today, September 12, 2022.

This notice is published in compliance with 24 CFR 91.105 and the Citizen Participation Plan of the Municipality.



Miguel A. Romero Lugo
Mayor